

Uniclass L8133	EPIC Q:773
CI/StB 541/4	(77) X

## FEATURES



- Universal skimmer for both concrete and liner pools
- Wide angle and parallel throats
- Through the wall installations eliminating exposure and corrosion of pool panels
- Outlet connections in imperial and metric
- Overflow and water fill outlets provided
- Extending collar and square lid for ease of installation
- Extension throats allow the skimmer body to be positioned any distance from the pool wall. i.e. when using an automatic pool cover



- Skimmer universales para piscinas de hormigón de liner
- Gargantas en paralelo y de ángulo ancho
- Instalación a través de la pared eliminando la exposición y corrosión de los paneles de la piscina
- Conexiones de salida en medidas métricas e imperiales
- Salidas de rebosadero y llenado de agua
- Cuello extensible y tapa cuadrada para facilitar la instalación
- Las nuevas gargantas extensibles permiten posicionar el cuerpo del skimmer a cualquier distancia de la pared de la piscina, eso es cuando se usa una cubierta de piscina automática



- Skimmers universelles aussi bien pour les piscines en béton que les piscines en liner
- Rallonges parallèles et à grands angles
- Installation à travers le mur éliminant l'exposition et la corrosion des panneaux de piscine.
- Connexions de sorties en métriques et impériales
- Sorties de remplissage d'eau et de trop-plein fournies
- Collier allongé et couvercle carré pour faciliter l'installation
- Les nouvelles rallonges d'extension permettent au corps du skimmer d'être positionné à n'importe quelle distance du mur de la piscine, par exemple lors de l'utilisation d'une couverture de piscine automatique.



*Certikin's range of top quality swimming pool equipment is designed for all types of swimming pools. By using only Certikin equipment you will ensure ease of supply now and in the future.*



*La gama de equipos para piscinas de la más alta calidad Certikin está diseñada para todas las piscinas. Este folleto demuestra algunas de las gamas de productos que le ofrecerá su proveedor habitual de piscinas Certikin. Con el uso exclusivo de equipos Certikin se asegura un suministro de alta calidad tanto ahora como en el futuro.*



*La gamme des équipements pour piscine de qualité supérieure de Certikin est conçue pour tous les types de piscines. Cette brochure montre simplement une des nombreuses gammes de produits disponibles chez votre fournisseur d'équipement de piscines Certikin. En utilisant uniquement les équipements Certikin, vous serez certain d'une facilité d'approvisionnement maintenant et dans le futur.*

**Certikin**  
international ltd

**SKIMMERS**





## SURFACE WATER SKIMMER

### HD100N (concrete/flap)

### HD100SN (concrete/collar)

### HD100LAK (liner adaptor kit)

The Certikin skimmer is available for concrete and liner pools with either flap or floating collar weir. Designed to remove floating debris from the water surface quietly and efficiently. The liner adaptor kit enables the concrete skimmer to be instantly transformed into liner.

**Extension Throat** (used in conjunction with HD100N or HD100SN).

### HD101CS (concrete wide angle)

Incorporates a front bezel eliminating the need for expensive finishing work and provides an effective “funnel” through to the skimmer.

### HD101LS (liner wide angle)

Designed for installation in prefabricated, block and liner, or GRP Pools. Supplied complete with all necessary gaskets and screws.

### HD102LN (liner parallel)

Designed for installation in prefabricated, block and liner, or GRP Pools. The Certikin parallel extension throat incorporates the revolutionary front adaptor kit aiding installation. Due to the throat design, extension throats can be fitted together to help create a long channel for those difficult jobs.

### HD105 Conversion kit

For easy conversion from flap weir to collar weir skimmer, the HD105 includes a basket, floating collar and guide.

### HD103 Kornea Vacuum plate

Allows use of vacuum cleaners in pools where no vacuum point is available. HD103 fits into the skimmer and large debris is collected in the skimmer basket. The clear kornea allows the operator to view the collecting debris.

### PP1TH Hose to wall connector

A handy fitting for connecting floating vacuum hose either to a Certikin HD/CK20 vacuum point or an HD103.

### HD108 Automatic top up valve

This very efficient and simple to install pool water controller is designed to ensure constant pool water level.



## SKIMMER SUPERFICIE DE AGUA

### HD100N (hormigón/compuerta)

### HD100SN (hormigón/collar)

### HD100LAK (kit adaptador liner)

El skimmer Certikin se ofrece para piscinas de hormigón o liner con collar flotador o compuerta. Diseñados para retirar residuos que flotan en la superficie del agua de manera silenciosa y eficaz. El kit adaptador de liner permite transformar el skimmer de hormigón en uno de liner.

**Garganta extensible** (se usa en con HD100N ó HD100SN).

### HD101CS (hormigón con ángulo ancho)

Incorpora un embellecedor frontal que elimina la necesidad de un acabado costoso, a la vez aporta un efecto de “embudo” eficaz al skimmer.

### HD101LS (liner con ángulo ancho)

Diseñado para instalación en piscinas prefabricadas, bloqueo, liner o de poliéster. Suministrado completo con todas las juntas y tornillos necesarios.

### HD102LN (liner en paralelo)

Diseñado para instalación en piscinas prefabricadas, bloqueo, liner o de poliéster. La garganta extensible paralela Certikin incorpora el revolucionario juego adaptador frontal que facilita la instalación. Debido al diseño de la garganta, pueden instalarse juntas gargantas extensibles que facilita la creación de un canal largo para aquellas instalaciones difíciles.

### Kit de conversión HD105

Para facilitar la conversión de skimmer con presa de collar a presa de compuerta, el HD105 incluye cesto, collar flotador y guía.

### Placa aspiradora Kornea HD103

Permite el uso de limpiafondos de aspiración en piscinas donde no hay punto de aspiración disponible. La HD103 se encaja en el skimmer y los residuos de grandes dimensiones se recogen en el cesto del skimmer. La Kornea transparente permite al operador ver la recogida de residuos.

### Conector de manguera a pared PP1TH

Un práctico adaptador para conectar la manguera de vacío flotadora a un punto de aspiración HD/CK20 Certikin o a un HD103.

### Regulador de nivel automática HD108

Este dispositivo de control eficaz es sumamente sencillo de instalar y está diseñado para asegurar un nivel de agua en la piscina constante.



## SKIMMER D'EAU DE SURFACE

### HD100N (béton/volet)

### HD100SN (béton/collier)

### HD100LAK (kit d'adaptation pour liner)

Le skimmer Certikin est disponible pour des piscines en béton ou en liner avec soit un volet ou à collier flottant. Conçu pour ôter tous les débris flottants de la surface de l'eau sans bruit et de façon efficace. Le kit d'adaptation pour liner permet au skimmer pour béton d'être transformé instantanément en liner.

**Rallonge d'extension** (utilisée en connexion avec le HD100N ou le HD100SN).

### HD101CS (béton à grande meurtrière)

Incorpore un entourage frontal éliminant ainsi le besoin d'un travail de finition onéreux et fournissant un “entonnoir” efficace vers le skimmer.

### HD101LS (Liner à grande meurtrière)

Conçu pour l'installation dans des piscines préfabriquées, en blocs et liner ou GRP. Fourni complet avec tous les joints et vis nécessaires.

### HD102LN (Liner Parallèle)

Conçu pour l'installation dans des piscines préfabriquées, en blocs et liner ou GRP. La rallonge parallèle Certikin incorpore le kit d'adaptation frontal révolutionnaire facilitant l'installation. A cause de la conception de la rallonge, plusieurs rallonges peuvent être montées ensembles afin d'aider à créer un conduit long tout spécialement pour ces travaux difficiles.

### Kit de conversion HD105

Pour une conversion facile du skimmer à volet au skimmer à collier, le HD105 comprend un panier, un collier flottant et un guide.

### Plaque d'aspiration Kornea HD103

Permet l'utilisation d'aspirateurs dans les piscines lorsqu'aucun point d'aspiration n'est disponible. Le HD103 se monte dans le skimmer et les gros débris sont ramassés dans le panier du skimmer. Le Kornea transparent permet à l'opérateur de voir les débris ramassés.

### Tuyau pour connecteur mural PP1TH

Un accessoire pratique pour connecter les tuyaux d'aspiration flottants soit à un point d'aspiration Certikin HD / CK 20 soit à un HD 103.

### Regulateur de niveau automatique HD108

Ce contrôleur d'eau de piscine est efficace et facile à installer et est conçu pour assurer un niveau constant de l'eau de la piscine.





HD100N  
HD100SN

HD108

HD105

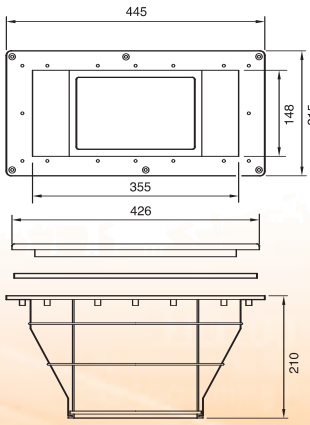
HD101CS

HD100LAK

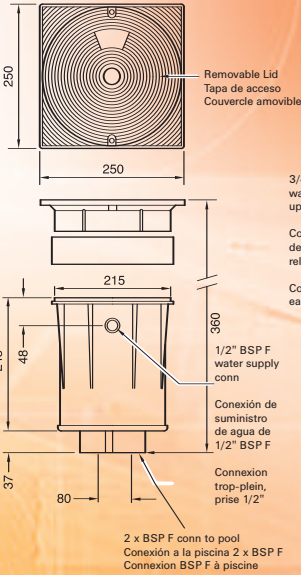
HD102LN

HD101LS

HD103



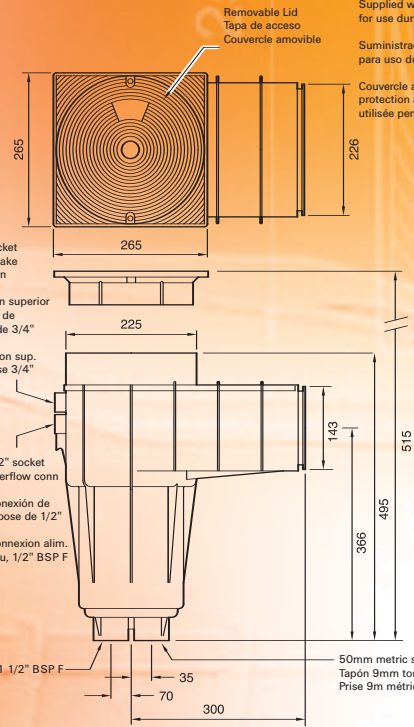
HD101CS Conc / Liner / Béton  
HD101LS Liner / Revestimiento / Liner



**HD108**  
Water level controller comes complete with float operated valve

Controlador de nivel de agua. Completo con válvula accionada por flotador

Contrôleur de niveau d'eau, fourni complet avec une vanne de commande de débit

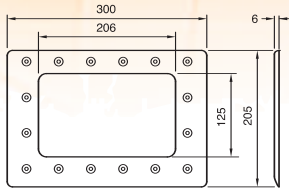


HD100NS (conc/ collar) (hormigón/collar) (béton/collier)  
HD100N (conc/flap) (hormigón/aleta) (béton/volet)  
HD100LAK (liner adaptor kit) (juego adaptador a revestimiento) (Kit d'adaptation liner)

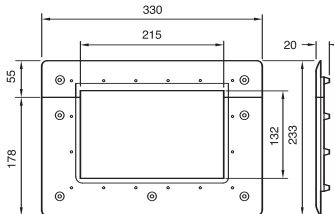
Has adjustable flow restrictor for bottom connection. Either flap weir or collar weir  
Incorpora restrictor de caudal ajustable para conexión de fondo  
Possède un limiteur de débit réglable pour la connexion du fond

- **Skimmer maximum flow is 4.5m<sup>3</sup> per hour Q max = 4,5m<sup>3</sup>/h**

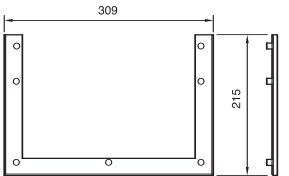
Front finishing plate Pt No 419N  
Placa de embellecedor frontal pieza No 419N  
Plaque d'enjoliveur / No de pièce 419N



Pt No 420N  
Liner plate adaptor  
Pt No 420N  
Adaptador de placa de revestimiento  
No de pièce 420N  
Adaptateur de plaque de liner

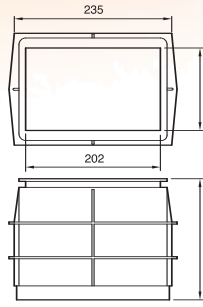


Clamp plate Pt No 418N  
Placa de sujeción pieza No 418N  
Plaque de brigade No de pièce 418

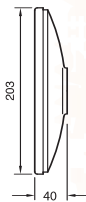


Complete with gasket self tapping screws, screw covers  
Completo con juntas autorroscantes, y tapas de tornillos  
Complet avec joint vis auto-traudeuses, brouchons de vis

HD102LN

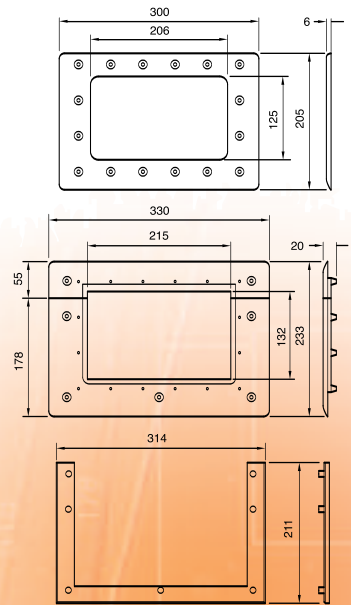


Parallel extension throat  
Garganta extensible en paralelo  
Meurtrière parallèle



HD103

Accessory to skimmer for vacuuming pool  
Accesorio de skimmer para la aspiración de la piscina  
Accessoire du skimmer pour aspirer la piscine



HD100LAK

If you should require further technical information please do not hesitate to contact us.  
Si requieren mayor información no duden ponerse en contacto con nosotros.  
Si vous désirez des informations techniques supplémentaires, n'hésitez pas nous contacter.

